Ե. 4134 1904 ԱՊՐԻԼ 3/16 ՃՈՒՄԱ. ԻՐԹԷՍԻ 20 ՀԱՅԻ ԱՌԱՆՑ 29 ՄՈՒՀԱՐՐԷՄ 1322 — 3 ՆԻՍԱՆ 1320

ՄԵՋՄՈՒԱ-Ի-ԱԽԲԱՐ

DIRECTION DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Péra, Taxim 65

Հաւքատա իմի տեվա եանի ԶԱՐՇԷՆՊԻՀ վե ՃՈՒՄԱՅԻ ԻՐԹԷՍԻԿԻՆԵՐԻ ՀԵՂՐ օրուն։

ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ

مجموعه اخبار
تك اوغلى تقسيم جاده‌سى نومرو ٦٥

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆՅԱԹԼԱՐՔ. = Իսթանպոլ իչին սէնէլիկի 60 ղր., = 6 այլուղը 35. = Թաշրա իչին սէնէլիկի 85 = 6 Այլուղը 45 ղր. տարի։ = Մէմալիքի էճնէպիէ իչին սէնէլիկի 20 ֆր. տարի։ = Բօսթա իւճրէթի պիրլէ այիտալիր։ = 15 կիւնլիւք նիւսխէսի 60 բարա տարի։ = ԻՆԱՆԱԹ ԾԱՐԹԼԱՐՔ. = 1ինճի սանթիմէնին սըրասը 5, 2ինճի վէ 3իւնճիւ սանթիմէնին հէր սըրասը 3, վէ 4իւնճիւ սանթիմէնին պէհէր սըրասը 1 ղր. սուր։ = Զոգ տէֆա տէրճ իտիլէճէք իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր։

Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։ = Իտարէխանէ՝ Պէյօղլունտա Ճատտէի քէպիրտէ Ն. 65։

ԱԶԱՐԵԱՆ ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ ԷՖԷՆՏԻ

«Ցիչատակ Արդարոց գովութեամբ եղիցի։»

Բարեկենդանի վերջին շաբթուան Տօնին հինգշաբթի առաւօտուն էր որ չքեղ կերպով կատարուեցաւ, հոգեհանգիստն անզուգական Բարերարին մերոյ վեհ Ազարեանի։

Եկեղեցւոյ տաղ խորանն սեւ պատառօք պարփակուած, սեւաթոյր շղարսից թխաւիպ ժապաւինաց վեհվեհումին մէջէն կը բարձրանային սրտակէզ այլ եռանդուն, տխրասփիւռ այլ ախորժելի սրբասացութիւնք ու սաղմոսերգութիւնք, քահանային հոգեխօսիկ Հոգւոցին հետ դէպ ի լուսակամարն երկնից արքայութեան։ Խնկոց անուշ բուրումը կը խառնուէր երախտագէտ ժողովրդեան մը ջերմեռանդ աղօթից և կը բարձրանար դէպ ի գմբէթ։

«Ցիչատակ արդարոց գովութեամբ եղիցի»· արդարոց յիշատակը մշտադալար է յաւէտ։ Գարնան զեղազուարճ օրերը կ'անցնին, բոսորագեղ ծաղկունք կը թառամին. փթթենագեղ բուրաստաններ աւերակ կը դառնան, սոխակն ա՛լ կը լռէ, գարնան կը յաջորդէ տխուր ձմեռ, ամէն ցնծութիւն՝ ոչնչութիւն են, իսկ արդարին յիշատակը անթառամ է։

Այն անզուգական անձը որ տարիներ առաջ Հաճնոյ մէկ խորշը գտնուող անչուք հասարակութեանս խիստ պէտքը ըզգալով, կուգար հայրաբար լրացնել՝ ուղղափառ երկսեռ մանկանց այդ պակասը, լիաբուռն կը շնորհէր նա ողորմութիւն և չէր խնայէր երբէք ծախք՝ ի սէր Քրիստոսի։ Նա բարոյական զգացմամբ զեղուն սիրտ մը կը կրէր յինքեան. որքին հայր, տնանկին բարերար, այրւոյն սփոփիչ, թշուառին միխիթարիչ, անկելոյն նեցուկ, տառապելոյն խնամակալ, խեղճ անտէր մանկան արտասուաց սրբիչ, սովալլուկին կերակրիչն էր, ուր որ երթար անդ ուրախութիւն կը ճաճանչէր, սուգը կը փարատէր։

Աւելի չորս տարիներէ ի վեր է որ փակեց իւր աչերը արեւուն լոյսէն, սակայն իւր յիշատակը անջնջելի է իւր բարերարութեանց վրայ։

Նա ծնաւ բարերար, ապրեցաւ բարերար, գործեց բարերար, մեռաւ բարերար, յաջ ու յահեակ սփռեց նա իւր առատաձեռ ողորմութիւնը, որուն հովանւոյն տակ տարաբաղդ որբը ողորմութեան նշոյլ մը գտաւ, Ազարեանի մէջ հայր մը տեսաւ, և ուրախացաւ, ա՜հ, որքան վեհ իտէալ ազնուական կեանքի։

Որքոց համար մի արեւ էր մշտավառ, գութի հրեշտակ մ'էր այն իմարմնի։ Այսօր անոր անունը ոչ միայն եւ, այլ և ինձ նման հաղարաւորներ մեծաւ գովութեամբ կը կրկնեն, նոյն իսկ վերը զուարթունք, զի «Ցիչատակ արդարոց գովութեամբ եղիցի»։ Ի սէր Քրիստոսի եղած ամէն ինչ իր վայելքն ունի, անոր համար գործուած ամէն բան իւր գնահատումն ունի. անմոռաց է այն։

Ա՜հ, անգութ մահն կորզեց զայն մեր ձեռքէն չոյտ, սակայն արդեօք կրցա՞ւ առնուլ իւր անունը որ անմահ է, իւր յիշատակը որ անթարշամ է։

Ամէն չարիք կրցաւ գործել մահը, սակայն կրցա՞ւ առնուլ մինչեւ հիմայ Աստուծոյ անուամբ եղած յիշատակ մը, համարձակեցա՞ւ եղծանել այն գործը որ Քրիստոսի անուան եղած էր. ո՞վ խորհեցաւ առնուլ Հոմերոսէն իւր խորաթափանց երեւակայութիւնը, ո՞վ ժտեցաւ խլել Ազեքսանդրէն իւր քաջութեան փառքը, ո՞վ համարձակեցաւ կորզել Պինդարի ու Անակրէոնի անմահարար քնարները, ո՞վ մտաբերեց աղարտել Ասաղիկին գեղեցկութիւնը մինչեւ մահ. և ոչ ոք։

Ա՜հ, սոքա որ ունայն աշխարհի համար են գործուած և այսու հանդերձ և ոչ ոք կրցած է համարձակիլ զանոնք յափշտակել իրենց ձեռքէն. հապա Աստուծոյ փառաց համար գործուած բան մը մոռացութեամբ կը դատապարտուի՞, զի «յիշատակ արդարոց գովութեամբ եղիցի»։

Ֆիտէ՞ք սիրելի ընթերցողք թէ՝ հազարաւոր դարեր բոլորեցան, անթիւ սերունդներ ծնան, ապրեցան, գործեցին և մեռան, բայց անոնցմէ շատերը՝ հողմավար մի տերեւէ աւելի հետք չթողուցին, հազարի մէջ հատ մը եղաւ որ անունն անմահացուց, և անոնցմէ ալ շատերը ո՛չ թէ բարութամբ այլ չարութեամբ անուանի եղած են. միեւնոյն էջին մէջ թէ՛ չարը և թէ՛ բարին կ'ընթեռնունք, միեւնոյն պատմութեան մէջ թէ՛ Լուտերն և թէ Ս. Օգոստինոսը կը նշմարենք։ Շատ քիչեր եղած են որ Աստուծոյ անուամբ գործ տեսնեն. այնպիսիները շատ յարգի են. աշխարհիս վրայ հարստութիւնը շահ չըներ, եթէ չունիս օգուտ նմանեացդ։

Եթէ լինիս բարթամազուն, ոլինիս ուներոր, ինչ շահ քո ունեւորութենէ, եթէ չունիս օգուտ քո ազգին, օգուտ քո կրօնին, օգուտ նոյն իսկ քո թշուառ ընկերին. երբ քաղէ զքեզ մահուան սուր զերանդն և իյնաս անոր սրաժանիքներուն մէջ, դողդոջուն ծունկերով կ'ընթանաս, սակայն ո՞ւր... դէպի ցուրտ շիրիմ... դէպի խորիպատ անդնդային, անդ կը վերջանայ քո ճոխութեան ու զեղխութեան փառքն՝ «Աստ հանգչի»ով։

Այլ սակայն Աստուծոյ անուամբ տրուած մէկ գաւաթ պաղ ջուրը ևս իւր վարձքն ունի, և երբէք չի մոռցուիր, զի «յիշատակ արդարոց գովութեամբ եղիցի։»

Մեր եղական բարերարը, Ազարեան Արիստակէս էֆ., որ Ուղղափառ հասարակութեանս կրթազիրկ մանկանց ու աղջկանց բարոյական կրթութեան պէտքը լրացնելու համար երկու մեծ փարոններ վառեց, ազգութեան նախապաշարմանց դէմ մարանչելու համար լուսոյ և գիտութեան երկու նուիրական տաճարներ կանգնեց, որոնք այսօր Հաճնոյս մէջ բարձր ի գլուխ կը պանծան իւր վեհ անուան «մարգա»յով, երբէք մոռացութեան չպիտի դատապարտուին իւր մեծամեծ բարերարութիւնքը։ Թէպէտ անիկա այսօր մեռած է, սակայն կենդանի է նա իւր վարժարաններով, իւր բարերարութեամբ կ'ապրի նա, իւր աշակերտաց յիշողութեան մէջ. իւր յիշատակը անմահ է, իւր սանուց սրտերը մէյ մէկ կենդանի արձաններ պիտի ըլլան իւր յիշատակին, նոքա զերդ կենդանի Ազարեաններ յիշատակներ պիտի պարդեն. երբէք չի մոռցուիր իւր անունը, կեայ միշտ և պիտի մնայ դարէ ի դար։

Հարիւրաւոր դարերու ընթացքին մէջ իւր անունը կոթող մը պիտի ըլլայ անխորտակելի և պիտի փայլի յիշատակը միշտ դափնեզարդ, զի «յիշատակ արդարոց գովութեամբ եղիցի։»

Հաճին ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՏԷՐ ՈՍԿԵԱՆ
Նախկին աշակերտ Ազարեան Վարժարանի

ԽԱՐԻՃԻԼ

ԻՆԿԻԼԹԷՐՐԱ. Վէ ՐՈՒՍԻԱ. ԻԹԻԼԱՖԸ. — Շու էնտատ Ռուսիա վէ Ճաբոնիա մուհարէպէսինտէն սոնրա, ալէմի բոլիթիգատա էն էհէմմիյէթլի մատտէ՝ մէզքիւր իքի տէվլէթ պէյնինտէ ագտ օլունան իթթիլաֆ տը։ Թէլէկրաֆնամէլէր՝ պու իթթիլաֆքն հասըլ օլտուղընը խապէր վէրմիշլէր իսի Ինկիլիզ հիւքիւմէթի՝ Բարլամէնթօեա թագտիմ իտէպիլմէք իչին եէնի իթթիլաֆքն սուրէթինի պիր գաչ կիւնտէն նէյր իտէճէք տիր։ Ֆրանսա հիւքիւմէթի, չըգան բազար կիւնիւ իթթիլաֆնամէնին սուրէթինի նէյր իյլէմիշ տիր։ Ագտ օլունան իթթիլաֆտան Ֆրանսըզլարըն ֆէվգէլատէ մէմնուն օլտուգլարը, Ալմանլարըն՝ խօշնուտ գալմատըգլարը, Իսբանիալըլարըն մէյեուս պուլունտըգլարը, վէ Իթալիալըլարըն մուվաֆագատ կէօսթէրտիքլէրի՝ ղազէթալարըն միւթալէալարընտան անլայրլըեօր։ Ռուս ղազէթալարը տահի բէք նախօշնուտ տէյիլ տիրլէր։

Էն զիեատէ Իթալիան ղազէթալարը մէմնուն օլմուշլար տը։ Թրիպունա ղազէթասը մէմնունիէթինի պէեանտէն սոնրա, տիեօր քի, «Թէմամ եիւզ սէնէ էվվէլ, եանի 1804 ապրիլինտէ, Նաբօլէօն՝ Ինկիլթէրրա տէվլէթի իւզէրինէ հիւճում իթմէք իւզրէ ճէսիմ պիր օրտու հազըրլաեօրտը. եիւզ սէնէ սոնրա իսէ, իքի տէվլէթ պէյնինտէ պիր իթթիլաֆ մուահէտէսի ագտ իտիլմիշ տիր։» Իթալիալը մէշհուր պիր տիրլօմաթ՝ հասըլ օլան իքի աէվլէթ արասընտաքի իթթիլաֆ՝ իսթթիլաֆ սէպէպլէրինի օրթատան գալտըրարագ, միւսալէհանըն մուհաֆազասընը թէէմին իթթիկինի տէրմիեան իյլէմիշ տիր։ Ճիօրնալէ տ'Իթալիա ղազէթասը մէմնունէն տիեօր քի, «Իքի ըագիպլէր նիհայէթ պարըշտըլար։ Մ. Տէլգասէ վէ Լօրտ Լանստաուն՝ էմնյէթսիզլիք վէ տտէմը խալիսէթ եէրինէ սամիմի պիր տօսթլուգ թէէսսիսինէ մուվաֆագ օլտուլար։»

Ալմանիա ղազէթալարընտան նիմ ըսմի օլան Ալկըմանեը Ցայթունկ տիեօր քի, «Միւսալէհանըն խաթրը իչին եէնի իթթիլաֆը թէպրիք իթմէք լազըմ տը։» Նայցիօնալ Ցայթունկ ղազէթասը՝ Ֆաս մէմալիքինին ումուրը մալիէսինին Ֆրանսա հիւքիւմէթի թարաֆընտան իտարէսինի, վէ մէմալիքի մէզքիւրէսէ թէնսիկաթը ինճրասընա Ֆրանսանըն նէզարէթ իյլէմէսինի՝ Ալմանիա իչին ֆայէյի պուլունօր։ «Վօսիչէ Ցայթունկ»՝ Ինկիլթէրրանըն՝ թիպէթէ կիրտիկի պիր զէմանտա Ֆրանսահա եապըլարգրը զիքր իտէրէք, Ռուսիա իչին պունըն՝ նէ գատար կիւճէ կիրտիկի անլայրլապիլէճէկինի պիլմիրիեօր։ Տիկէր իքի մուհիմմ Ալման ղազէթասը տահի, «Ֆրանսա պիւյիւք պիր ֆիթնահաթ քէսպ իթտի. Ալմանիա իսէ, ճիւզի պիր բրօթէսթօ պիլէ իթմէքսիզին պու վագըտահա ատէթա սեյիրճի օլտու» տիեօրլար։

Իթթիլաֆը Ֆասա միւթէալլիգ Ֆրպրասը՝ թէքմիլ Իսբանիատա պէտպինանէ պիր թէէսսիր հասըլ իթմիշ տիր։ Ղազէթալար, պաշ վէքիլ Մ. Մօրանը մուահէզէ իտէրէք, վիլաեաթտա տէվրէ չըգմըշ օլտուղընտան, Իսբանիանըն մէնաֆիինի նազարը տիզգաթտա ալմատըղընը, վէ Ֆաստա, Իսբանիանըն, Էվրօբա թէէսսիրի տարրէսինտէն չըգարըլտըղընը եազըեօրլար։

∴ Ֆրանսա խարիճիէ նազիրը՝ եէնի իթթիլաֆ հագգընտա պէր վէճէի աթի պէեանաթտա պուլունմըշ տը։ «Ռէյիսի ճիւմհուր իլէ պէրապէր օն այ էվվէլ Ինկիլթէրրաեա սէյեահաթըմ էանաբնտա, իլգ տէֆա, պիր իթթիլաֆ ազտընը տիւչիւնտիւմ։ Թապիի Լօրտ Լանստաուն վէ պէն, իքի մէմլէքէթին միւնասէպաթը ուսմումիէսինի մուայէնէ իթմէեէ գարար վէրտիք։ Զիքրէ լայըգ օլան յուլիսին 7նճի կիւնիւ, իքի հիւքիւմէթ արասընտա մէվճուտ օլան միւշքիլաթ հագգընտա միւզաքէրէեէ պաչլատըգ։ Պու միւշքիլաթտան հիչ պիրինին, թարաֆէյնճէ սոնսուզ պիր իսթթիլաֆա սէպէպ օլաճագ գատար էսասի օլմատըղընը, վէ իքի թարաֆին ֆէսատքեարլըգլարը վէ ատիլանէ գարշըըգլարըյլա թէսվիեէսի գօլայ օլտուղընը թաստիգ իթթիք։ Պինաէն ալէյհ, Ֆրանսա մէնաֆիինին, չիւպհէսիզ սուրէթտէ Ինկիլթէրրանըն մէնաֆիինտէն իւսթիւն օլտուղը սըրալարտա Ինկիլթէրրանըն, վէ Ինկիլթէրրա մէնաֆիինին իւսթիւն օլտուղը վագըալարտա տահի Ֆրանսանըն միւսաատէքեարանէ տավրանմասը էսասլարը իւզէրինէ միւէսսէս օլարագ, պիր իթթիլաֆ լայիհասը հազըրլատըգ։ Պիր ապալըգ Ռուսիա վէ Ճաբոնիա տէվլէթլէրինին գամը միւնասէպաթը՝ մուխապէրաթմըզը կիւճլէշտիրէճէկինտէն զօրզուլմուշ իսէ տէ, չիմտի պու մուխապէրաթ խիթամ պուլմուշ օլուպ, մէմլէքէթիմիզին վէ այէմին մէնաֆիի միւսալէմէթինի արզու իտէնլէրին իչպու նէթիճէտէն էմնուն օլմալարը կէրէք տիր։»

Մ. Տէլգասէ, մէմլէքէթինէ խըզմէթ իթմէքլէ, սուլհը ումումիյի տէ թահքիմէ չալըշմըշ օլտուղընը պէեան իտիեօր։ Ագտ օլունան իթթիլաֆ, հատտը զաթինտէ մուհիմմ օլտուղը կիպի, էսասէն տէ մուհիմմ տիր։ Ֆրանսա, տիւնեանըն էն պիւյիւք տիւէլի ասքերիեէսինտէն պիրի իլէ

ագտը իթթիֆագ իթմիչ օլտուղը հալտէ, պու քէրրէ տէ ճիհանընն էն պիւյիւք տիւէլի պահրիեէսինաէն պիրի իլէ քէմալը իթիլաֆ տահրէսինտէ եաչամագտա տըր։

Մ. Տէլգասէ, Ֆաս մէսէլէսինտէն պահալա, չէօյլէ տէմիշ տիր «Ֆաստա նօգթաի իգթիսատիյէ վէ սահրէճէ եալընըզ ինկիլիթէրրանընն կէօզէթէճէք մէնֆաաթը եօգ տըր. լաքին,—քէնտիւէրի իչին հէր շէյի եաբաճաղըմըզ ճիհէթլէ, — էմին օլապիլիրիզքի, նէ՝ իթալիա, նէ՝ տէ Իսբանիա, պիզէ գարշը չըգմագ իսթէմէեէճքլէր տիր։ Տիկէր տէվլէթլէրէ կէլինճէ, սէրպէսթիի թիճարէթ իլան օլունմըշ օլտուղը հալտէ, անլէր, քէնտի մէնֆաաթլարընընն թահթը թէէմինէ ալընմըշ օլտուղընը անլաեաճագլար տըր։ Ֆրանսա, մէմլէքէթին իտարէի մալիեէսինէ եարտըմ իտէրէք, մալիեէճէ մէնպալար պուլարագ, օրտուճա թէնսիգաթ իճրա իյլէեէրէք, վէ Օրան—Թունուս խաթթը քէպիրինի մէմլէքէթին հէր թարաֆընա եայմագլա, պիր տէմիր եօլ ինչասընը թէէմին իտէրէք, Ֆաս մէմալիքինտէ պիւյիւք խըզմէթլէր իտէպիլիր։ Ֆրանսանընն Ֆաստաքի մէվզբի միւմթազընը թանրթարմասը՝ քէնտիի իչին պիւյիւք պիր մուվաֆագրյէէթ տիր։»

*** Ինկիլիթէրրա իլէ Ֆրանսա պէյնինտէ ագաը մուահէտէ իտիլմէսի միւնասիպէթիյլէ Մ. Տէլգասէյէ բէք չօգ թէպրիք թէլէկրաֆնամէլէրի կէլմիշ տիր։

Թիպէթ Մէսէլէսի. — Շու էսնատէ բօլիթիգաճա տիկէր պիր էհէմմիեէթլի մատտէ տէ, Թիպէթ մէսէլէսի տիր։

Լօնտրատան ապրիլ 14 թարիխլէ ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Թիպէթտէ մէվճուտ օլան գարըշըգլըգլար սէպէպիյլէ Հինտիսթան հուտուտը խարիճինտէ պուլունան Հինտ ասաքիրինին գուլլանըլմասը հագգընտա Հինտիսթան ումուրը նազրը թարաֆընան վուգու պուլան թէքլիֆի, Մէճլիսի մէպուսան գապուլ իթմիշ տիր։ Պու միւնասիպէթլէ պաշ վէքիլ պիր նութգ իրատ իլէ, Ինկիլիթէրրանընն, Թիպէթի Հինտիսթան իմբէրաթօրլըղընա իլհագ իթմէք ֆիքրինտէ օլմասընը, չիւնքի պու իլհագ մատտէսի՝ Հինտիսթան վէ Ինկիլիթէրրա իչին պիւյիւք պիր ֆէլաքէթ օլաճաղընը, պունունլա պէրապէր Թիպէթին՝ Ինկիլիթէրրատան պաշգա տիկէր պիր էվրօբա տէվլէթինին նուֆուզը ալթընտա պուլունմասը տա, Հինտիսթան իչին թէհլիքէլի օլաճաղընը, վէլհասլ Ինկիլիթէրրա՝ Թիպէթտէ «սթաթօգուս»ընն մուհաֆազասընը արզու իթտիկինի պէհան իյլէմիշ տիր։

*** Թայմս զազէթասընընն Ժիանթսէտէն ալընըզը մալիումաթա նէզարէն, Թիպէթիւէր, ապրիլ 8տէ, Ինկիլիզ ֆըրգաի սէֆէրիեէսինին իլէրիեէ հարէքէթինի մէն իթմէք իւզրէ բէք չօգ ուզրաչմըշլար իսէ տէ, մուվաֆագ օլամամըշլար տըր։ Թիպէթիլիէրտէն 200 քիչի թէլէֆ օլմուշ տըր։ Ինկիլիզլէրտէն եալընըզ 1 մէճրուհ օլուպ, հիչ թէլէֆաթ օլմամըշ տըր։

ՐՈՒՍԻԱ ՎԷ ՃԱԲՕՆԻԱ

ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԱՀՎԱԼԸ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷ.— Պու կիւնքի թէլէկրաֆնամէլէրտէ կէօրիլտիւկիւ վէճհէ, Ագսահ Շարգ Ռուս տօնանմասը պաշ գօմանտանը ամիրալ Մագարօվըն վէֆաթը՝ պիւթիւն Ռուսիատա թէէսսիւֆի ազիմի մուճիպ օլմուշ տըր։ Ամիրալ Մագարօվ, Ռուոիանընն էն մահիր իւմէրալի պահրիյէսինտէն օլտըգտան պաշգա Ռուսիատա պահրիյէճէ բէք չօգ իճաալար տախի պուլմըշ, վէ պու ռուբէթլէ մէմլէքէթինէ պիւյիւք խըզմէթլէր իյֆա իթմիշ տիր։ Միւմանիլէյինին վէֆաթը՝ Ռուսիատա պիւյիւք զայեաթտան օլուպ, թէքմիլ մէմլէքէթ եասա կիրմիշ, վէ հէր թարաֆտան Զարա թաազիյէթ թէլէկրաֆնամէլէրի քէչիտէ իտիլմիշ տիր։ Պու վագըտ՝ Ռուսլարընն ճաբօնլարա գարշը խըզմընը պիր գաթ տահա արթըրմաեա վէսիլէ օլաճաղընտան, Ռուսլար, պու պապատ ինթիգամլարընը ալմագ իւզրէ, հէր կէօնա թէտապիրի չէտիտէյի իթթիխաղտան կէրի տուրմաեաճագլար տըր։

Զաթէն Պալթիգ տօնանմասընընն մահէլի հարպա պիր ան էվվէլ կիթմէսի իչին էվամիրի լազըմէ վէրիլմիշ տիր, վէ գարա օրտուսը նօգսանլարընընն իքմալի խուսուսընա տա քէմալը կէրմի վէ ֆաալիյէթ իլէ չալըշըլմագտա տըր։ Շու գատար քի Ռուսլար, տիւշմէնլէրինին տէրէճէի իգթիտարընը տա անլամըշլար տըր, վէ քէնտիւէրի պիր թարաֆտան թէտարիքաթը հարպիէ իլէ մէշղուլ օլտըգլարը հալտէ, տիկէր թարաֆտան ճաբօնլըլարընն պօշ տուրմատըգլարը չիւպհէսիզ տիր։ Կէչէն կիւն Ռուսիա պահրիյէ էրքեանը հարպ բէիսի ամիրալ Բօճէվէնսքի՝ ճաբօնիա տօնանմասը հագգընտա աթիտէքի պէհանթատա պուլունմուշ տըր. «Ճաբօնլըլարընն պահրիյէճէ կիւզել պիր մէվգիտէ պուլունտուգլարընը կիզլէմէք չօճուգլըգ տըր։ Պունլար տէհշէթլի տիւշմէնլէր օլմասըյլա, զալէպէ իթմէք իսթէր իսէք, քէնտիւէրիյլէ զաեէթ ճիտտէն մուհարէպէ իթմէլիյիզ։ Խուսուսաքի ճաբօնլըլար՝ մէպալիղի քիւլիյէ սարֆընտան կէրի տուրմաեօրլար։»

Կէրէք միւմանիլէյհ ամիրալ վէ կէրէք ագըլսըզճա էֆքեարը նիքպինանէ իլէ քէօրլէշմիշ օլմաեանլար՝ մուհարէպէնին ուզուն սիւրճէճէկի զանընտա տըրլար։

Ամիր. Մագարօվըն եէրինէ կէլմիշ օլան ամիր. Սգրիտլով տախի, պիր գաչ կիւն էվվէլ, «Ճաբօնլըլար՝ տիւնեանընն պիրինճի տէրէճէտտէ թայֆալարը տըր. հիչ պիր չէյտէն գօրգմազլար, վէ շայեանը հայրէթ իչլէր կէօրէպիլիրլէր» տէմիշ տիր։

*** Թէլէկրաֆ ժաանալարընընն մուհարէպէ հագգընտա նէչը իթտիքլէրի մալիումաթ.

Լօնտրա 12 ապրիլ.— Ռուսիա թարաֆընտան Զին հիւքիմէթինէ թէպլիղաթը չէտիտէ իճրա օլունտըզը՝ Բէթրէսպուրկտան աժանս Բէօյթէրէ իշար օլունուեօր։ Ռուսիա տէվլէթի, Զին օրտուսընտա մուայիսիլիք իտէն վէ Մանչուրի հուտուտընտաքի Զին օրտուսընտա պուլունան ճաբօնլը զապիթլէրի՝ քէնտիսինէ գարշը թէհտիտ ատտ իթտիկինտէն, պունլարընն եօլա գօնուլմասընը թալէպ իթմիշ տիր։

Բէթրէսպուրկ.— Պիր թագըմ ճաբօնլը քէշշաֆլար՝ իւչ սանտայա բաքիպէն, այրն 8ինճի կիւնիւ Վիժունընն գարշըսընտա վէ Եալու Նէհրինտէ քեային Օսմալինտա ատասընա կիթմէքտէ իքէն, Ռուսիա կէօնիւլիւլէրի պունլարը պիրտէն պիրէ պասմըշ, վէ ճիւմիէսինի գուրշունա տիզաիքտէն վէ պօղտուգտան սօնրա, սանտալլարընը տա պէրհավա իթմիշլէր տիր։ Ռուսլարընն ասլա թէլէֆաթը օլմամըշ տըր։ Իրթէսի կիւն Վիժուտաքի ճաբօնիա պայրաղը էնտիրիլմիշ, վէ օրտտաքի ճաբօնիա գարաղօլլարը տա կէրի չէքիլմիշլէր տիր։ Իրթէսի կիճէ եօնամբօ ճիվարընտա պիր Ռուս քէօյիւնտէ, Ռուս կէօնիլլիլէրիյլէ ճաբօնլըլար արասընտա պիր միւսատէմէ վուգու պուլարագ, ճաբօնլըլար եէնիտէն մաղլուպ օլմուշլար տըր։

Պէրլին.— Ալմանիա պաշ վէքիլի՝ Ռուսիա վէ ճաբօնիա մուհարէպէսինտէն պահս իթտիկի սրբատտա, «Մուխասէմաթը իքի մուհարիպ տէվլէթ արասընտա գալմասը իչին էլիմիզտէն կէլէնի եաբբեօրուզ Ալմանիանընն պիթարաֆլըզը տա միճէրրէտ պու մագսէտէ մէպնի տիր» տէմիշ տիր։

Սէուլ.— Զինսու վէ Վիժու արասընտա պիր խայլի ուֆագ թէֆէք միւսատէմէլէր վուգու պուլտուզընը ճաբօնլըլար տախի թաստիգ իտիեօրլար։ Ճաբօն օրտուսընընն պաշլըճագըսմը՝ Վիժու ճիվարընտա պուլունմագտա տըր։

Բէթրէսպուրկ.— ճաբօնլըլարընն Նիւ-Զուանկա հիւճում իտէրէք ասքէր չըգարմալարը մէմուլ օլտուղընտան, ժէն. Գուրօքաթքին՝ Նիւ-Զուանկա էն եագընն պուլընան Աշաղը Մանչուրիտէ Քիաո Նէհրի սահիլինտէ գալաճագ տըր։

Լօնտրա.— Ասքէր վէ մուհիմմաթը հարպիյէ նագլինի գօլայլաթմագ իւզրէ, ճաբօնլըլար՝ Քիօթօնը Մազարա լիմանընա բապթ իտէն տէմիր եօլ խաթթընընն իքմալինէ քէմալը կէրմի իլէ չալըշմագտա տըրլար։

Բարիզ 13.— ճաբօն ֆիլօսընընն Նիւ-Զուանկ լիմանը էօնիւնտէ տօլաշմագտա օլտուղը՝ Նիւ-Զուանկտան պա թէլէկրաֆ պիլտիրիլմիշ տիր։

Վիէննա.— Պալթիգ տօնանմասընընն մայիս սօնլարընտա հարէքէթի մուգաբրէր տիր։

ճաբօնլըլար՝ եէնիտէն Բօրթ Արթիւրիւն իւզէրինէ հիւճում իթմիշլէր իսէ տէ, թէքրար մուվաֆֆագ օլամամըշլար տըր։ Ամիր. Մագարօվ՝ Բէթրօքավլօսգ զըրհլըսընտա վէֆաթ իթմիշ տիր։

Բէթրէսպուրկ.— (Միսթաճէլ.) Բէթրօքավլօսգ նամ Ռուս զըրհլըսընընն Բօրթ Արթիւրիւն էօնիւնտէ վուգու պուլան պիւյիւք պիր մուհարէպէի պահրիե էսնասընտա զարգ օլտուղընը, վէ թայֆասընտան եալընըզ պիր գըսմընընն գուրթուլտըգընը Ռուս թէլէկրաֆ ժաանսը պիլտիրիեօր։

Բարիզ.— Բէթրէսպուրկտան իշար օլունտըգընա կէօրէ, Եալու Նէհրի իւզէրինտէ Ռուսլարընն թէլէֆ վէ զարգ իթտիքլէրի ճաբօնլըլարընն միգտարը 30 քիչիտէն իպարէթ տիր։

Բէթրէսպուրկ.— (Բէսմի). ճաբօն ֆիլօսը՝ Բօրթ Արթիւր եագընընտա թէքրար կէօրիւնմէքլէ, Ռուս զըրհլըլարը վէ գրուազէօրլէրի՝ աչըգ տէնիզ չըգարագ, տիւշմէն գուվվէթինին պիր գըսմընը թաագիպ իթմիշլէր իսէ տէ, տիւշմէն գուվվէյի պահրիյէսինին ազ վագըթտա 22 գըթա հարպ սէֆինէսինէ պալիղ օլմասը իւզէրինէ, Ռուս ֆիլօսը լիմանա ավտէթ իյլէմիշ տիր։ Բէթրօքավլօսգ զըրհլըսը պիր թօրբիլէ թէսատիֆլէ, պէրհավա օլուպ, պաթմըշ տըր։ Ռուս ֆիլօսը հավուզա կիրմիշ օլուպ, ճաբօն ֆիլօսը իսէ, Լիաոչան պրունը եագընընտա պուլունմագտա տըր։ Ամիր. Մագարօվ, վէֆաթ իթմիշ, վէ կրան տիւգ Սիրիլ խաֆիֆճէ մէճրուհ օլմուշ տըր։ Միրալայ Եագօլով իլէ իքի գօլ աղասը, իւչ միլազիմի սանի վէ 32 թայֆա եարալանմըշլար տըր։ Պէշ զապթ իլէ 12 նէֆէրին նաշլարը պուլունմըշ տըր։ — Ամիր. բրէնս Իսխթօմսքի՝ մուվագգաթէն Բօրթ-Արթիւր ֆիլօսը գօմանտանլըգընը տէրէօհաե իթմիշ տիր։

Պիր բիվաեէթէ կէօրէ, ամիրալ Իսխթօմսքի՝ էօյլէտէն սօնրա ճաբօնլըլար իլէ պիր միւսատէմէ իթմիշ տիր։ ճաբօնլըլարընն հարպ սէֆինէլէրի՝ 18 գըթատան իպարէթ պուլունմըշ տըր։

ժէն. Գաչալինսքինին պա թէլէկրաֆ իշարընա կէօրէ, մարտ 30 տա վուգու պուլան պիր բիչտար մուհարէպէի պահրիե էսնասընտա զարգ օլտուղընը, վէ թայֆասընտան եալընըզ պիր գըսմընընն գուրթուլտըգընը Ռուս թէլէկրաֆ ժաանսը պիլտիրիեօր։

Բարիզ.— Բէթրէսպուրկտան իշար օլունտըգընա կէօրէ, Եալու Նէհրի իւզէրինտէ Ռուսլարընն թէլէֆ վէ զարգ իթտիքլէրի ճաբօնլըլարընն միգտարը 50

էրքեանը հարպընա թէլէկրաֆլա պէ-
եանը թէէսսի՛ֆ իթմիշլէր տիր։

Պահրիյէ նազըրը Մ. Բէլբեան թարաֆընտան տախի Ռուսիա պահրիէ նազըրընա պա թէլէկրաֆ պէեանը թաազիեէթ օլունմուշ տըր։

Լոնտրա. — Անճուեա եէնիտէն ճաբոն ասաքիրի վէ թօբլարը կէլմիշ տիր։ Էլեէվմ մահէլլի մէղքիւրտէ 8000 ճաբոնլը մէվճուտ տըր։

Տիւնքի թէարրուզը կէօզիւ իլէ կէօրմիւշ օլան թայմն ղազէթասընին մոխպիրի՝ քէնտի ղազէթասընա պէր վէճհի աթի եազմըշ տըր. «ճաբոն տոնանմասը, սապահ, գալէլերտէն 6 միլ ուզագտա Լիաո-Թէշան պրունը-նա եագլաշմըշ օլմաղլէ, գալէլէր՝ սաաթ 10ը 20 կէշէրէք. նիղամըզ սուրէթտէ աթէշէ պաշլամըշլար տըր։ Ամիրալ Թօկօնրն գօմանտասը ալթընտաքի ճաբոն տոնանմասը՝ իւշ տէֆա Ռուս մէվգըընրն էթրաֆընը տօպաշմըշ օլուպ, օ սըրատա գալէլեր՝ պիլա սէմէրէ թօբ աթէշինէ տէվամ իթմիշլէր տիր։ Ամիրալ Թօկօ. գալիպա թօբ աթէշինտէն զիեատէ պիր նիւմայիշտէ պուլունմըշ օլմաղլէ, էօյլէյին, պիւյիւք պիր զարարա ուղրամագսըզընն ավտէթ իթմիշ տիր։ ճաբոն տոնանմասը, թօբրիլ սէֆինէլէրի տէ տախիլ օլարագ, 40 սէֆինէտէն իպարէթ պուլունմըշ տըր։

Բէթրէսպուրկ. — Գարատէնիզ Ռուս տոնանմասը գօմանտանը ամիր. Սգրիտլովընը՝ Բօրթ Արթիւր տոնանմասը պաշ գօմանտանլըզընա թայեին օլունաճաղընը՝ Ռուս թէլէկրաֆ շիր. քէթի՝ մէնպար մէվսուգտան ալտըզը մալիւմաթա պլնատէն պիլտիրիեօր։

Պիր թազըմ թօբրիլ սէֆինէլէրի, տիւն, պիր կիճէ սէֆէրի իչին կէօնտէրիլմիշ օլտուգլարը հալտէ, պունլարտան Պէցրաչնի՝ սիս սէպէպիյլէ տիկէր սէֆինէլէրտէն այրըլմըշ, վէ ճաբոն թօրբիլ սէֆինէլէրի թարաֆընտան մուհասէրէ օլունուպ, թախրիպ իտիլմիշ տիր։ Թայֆասընտան 5 քիշի գուրթուլմըշ տըր։

Տօնանմամզը մէվգի թուլթարքէն, Բօպիէտա զըրլըսընընն օրթասընա պիր թօբրիլ ալթըմըշ իսէ տէ, պիրա մուվէնէթ լիմանա ավտէթ իտէպիլմիշ տիր։ Ռուսլարտան հիչ պիր մագթուլ եա մէճրուհ օլմամըշ տըր։

Զիֆու. — Աժանս Բիւթէրին ճաբոն մէնպարընտան ալըպ նէյր իթտիկի պիր բարբարթաեա կէօրէ, կէչէն կիւն Բօրթ Արթիւրէ գարշը վուգու պուլան թէարրուզ չու եօլտա օլմուշ տըր. «Սապահ, չէֆֆագ սէօքտիւքտէ, ճաբոն թօրբիլ սէֆինէլէրի պիր նիւմայիշ իճրա իլէ, տիշարքի լիմանա թօրբիլլէր վազ իյլէմիշլէր տիր։ Պաաէհու ճաբոն տոնանմասըյլա պիրլէշմէք իւզրէ չէքիլմիշլէր տիր։ Պունընն իւզէրինէ մէղքիւր տօնանմա՝ Ռուս տոնանմասընը լիմանտան չըգմաեա թահրիգ իթմէք իւզրէ իլերլէմիշ տիր։ Իչթէ պու սըրատա Բէթրօքավլօսգ զըրհլըսը պիր թօրբիլէ չարբմագլա, հավաեա ուչմուշ տըր։

Բէթրէսպուրկ. — Զար վէ խանէտանը իմբէրաթօրի՝ ամիր. Մագարով իլէ Բէթրօքավլօսգ ֆէլաքէթինտէ տիկէր թէլէֆ օլանլարընն խթիրահաթը ռուհը իչին իճրա իտիլէն տուատա հազըր պուլունմըշլար տըր։ Զար՝ ամիրալընն տուլ զէվճէսինէ թաազիեէթի սամիմանէսինի պէեան իթմիշ տիր։

Խապէրի ֆէլաքէթ՝ Ռուսիատա թէէսսիֆի ազիմի մուճիպ օլուպ, ումումէն միւսթաղրազը քէտէր օլունմըշ տըր։ Հէր թարաֆտա, եաս ալէամէթի օլարագ պայրագլար եարբեա գատար չէքիլմիշ տիր։

Բէթրօքավլօսգ զըրհլըսը՝ սու եիւգիւնտէն ֆէվգէլատէ եիւքսէլտիքտէն սօնրա, թէքրար տիւշէրէք, տէրհալ զայպ օլմուշ տըր։ Կրան տիւգ Սիրիլ, եիւզմէքտէ մահիր օլմասըյլա, եիւզէրէք գուրթուլապիլմիշ տիր։ Ամիր. Մօլաս տախի Բէթրօքավլօսգ զըրհլըսընտա թէլէֆ օլմուշ տըր։

Լոնտրա. — ճաբոնլըլար՝ Բօրթ Արթիւր լիմանընընն մէտխէլի գաբաթըլմըշ օլտուղունը, վէ հէր հալտէ գալէնին թէսլիմ օլաճաղընը բիվաեէթ իտիեօրլար։

Վիէննա 15 ապրիլ. — ճաբոն տոնանմասը Բօրթ Արթիւրու թէքրար թօբա թութմըշ տըր։

Բէթրէսպուրկ. — Ռուս պահրիյէ զապիթլէրի՝ ճաբոնլարընն տէնիզ ալթընտան հարէքէթ իտէր 4 սէֆինէյէ մալիք օլտըգլարը զաննընտա պուլունուեօրլար։

Բէթրէսպուրկ. —(Բէամի). Ամիր. Սգրիտլով՝ միւթէվէֆա ամիր Մագարով եէրինէ Ագսամի Շարգ Ռուս տոնանմասը պաշ գօմանտանլըզընա թայեին օլընմըշ տըր։

Բարիզ. — Բօրթ Արթիւր չըմէնտրֆէրի քէօբրիւսիւնիւն խարապ օլտըզը՝ Բօրթ-Արթիւրտէն պա թէլէկրաֆ իշար օլունուեօր։

Բէթրէսպուրկ. — Ամիր. Սգրիտլովընը պուրայա կէլմէսինէ պէքլէնիեօր։ Միւսաիլէյհ մուվասըլէթ իտէր էթմէզ, Ագսամի Շարգա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

Կ-ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԻ

Եարընն, Ս. Աստուածածին Աթոռանիստ քիլիսէմիզտէ, իլք տէֆա Ս. Հաղորդութիւն ալաճաղ չօճուգլարա իշպուրէսմի մուգատատէսին իճրասը իչին, բիւթպ. Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրի հազըր պուլընտըգլարը հալտէ, սապահ սաաթ 21(2տա, Գայսէրիէ Մէրխասասը Արհ. Մատթէոս Եպիսկ. Սիսլիեան թարաֆընտան Գուտասը չէրիֆ թագտիս իտիլէճէք, վէ ագշամ տախի սաաթ 9 1(2տա, Կ-Բաթրիկի միւշարիլէյհին թահթը բիեասէթինտէ իճրայի ային օլունարագ, մէղքիւր քիլիսէ Մեծաւորը Գեր. Անտոն Վ. Մէրճիմէքեան թարաֆընտան քարոզ վէրիլէճէք, վէ պատէհու թափօր զիյնէթի իճրա գըլընաճագ տըր։

⁂ Կ-Բաթրիգ բիւթպ. Էմմանուէլեան Պօղոս էֆ. հազրէթլէրինին, բէնչէնպիհ կիւնիւ Ատլիյէ նէզարէթինէ պիլ ազիմէ, նազըր բաչա հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ իթտիքլէրի պազը զազէթալարտա եազըլմըշ իսէ տէ, մէղքիւր հավատիսին աօղրու օլմատըզը՝ թարաֆըմըզա պիլտիրիլմիշ տիր։

⁂ Եարընքի բազար կիւնիւ, Բանկալթիտէ Սէնթ-Էսբրի քիլիսէսինտէ, ախիրէն Իզմիր Լաթին գաթօլիք բիսգօբոսը մուավինլիկինէ թայեին օլընան Մօնսէնեօրընն իճրա օլունաճագ բիսգօբոսլըգ ըէսմը թագտիսի զիյնէթինտէ, Կ-Բաթրիգ բիւթպ. Էմմանուէլեան էֆ. հազրէթլէրի թարաֆընտան՝ Վէքիլի Արհ. Աւետիս Արք. Արփիարեան իլէ Սիվաս-Թոգատ Մէրխասասը Արհ. Սահակ Արք. Հաճեան հազըր պուլունաճագլար տըր։

⁂ Տիւն, Ռում բաթրիկի բիւթպ. Եօվակիմ էֆ. հազրէթլէրի թարաֆընտան Վէքիլի Արխիմանտրիթ Կալինիկոս էֆ. Կաթողիկոսարանը զիեարէթէ, Ս. Զատիկ միւնասիպէթիյլէ Կ-Բաթրիգ էֆ. հազրէթլէրինէ բասիմէի թէպրիքի իյֆա իյլէմիշ տիր։

Միւսաիլէյհ հագգընտա հիւսնի գապուլ վէ իհթիրամաթը մախսուսէ իպրաղ իտիլմիշ, վէ պիր միւտտէթ սամիմանէ միւլագաթ վուգու պուլմըշ տըր։

⁂ Տիւն, Ռում բաթրիգխանէսի թարաֆընտան Էրմէնի բաթրիգխանէսինի տախի զիեարէթ իտիլէրէք, Ս. Զատիկ միւնասիպէթիյլէ բաթրիգ բիւթպ. Օրմանեան էֆ. հազրէթլէրինէ բեամը թէպրիք իյֆա իտիլմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻԷ

Տիւն, սէլամլըգտան սօնրա, Ավսթրիա սէֆիրի՝ հուզուրը Շահանէյէ գապուլ օլընմըշ տըր։—Պուլկարիսթան գարու քէթխիւտասը տախի թարաֆը հազրէթի բատիշահտէն գապուլ պույրուլմըշ տըր։

—Տիւն սապահ, Ռում բաթրիկի վէքիլի՝ Ռուսիա սէֆարէթխանէսինէ կիտէրէք, ամիր. Մագարովընն վէֆաթընտան տօլայը Ռում բաթրիկի էֆ. թարաֆընտան Ռուսիա սէֆիրինէ պէեանը թաազիյէթ իյլէմիշ տիր։

—Պանրը Մուհիթի Սաքինտէ վէ եախսա մէվզրի հարպ օլան տէնիզլէրտէ սէյր ու սէֆէր իտէն էճնէպի հարպ նախսա թիւճճար սէֆինէլէրինին՝ քէնտի պայրաղլարընը թաալիգ իթմիշ օլմալարը վէ գավաիսի մէվզուա մուճիպինճէ հարէքէթ իթմէլէրի լազըմ կէլտիկինի, սաիր տիւէլի էճնէպիյէ կիպի, տէվլէթի Ալիէյէ տախի Ռուսիա հիւքիւմէթի թարաֆընտան թէպլիղ իտիլմիշ տիր։

—Հայտար-բաչա խաթթընա իլէմէք իւզրէ, պա իրաաէի սէնիէ, Իտարէի Մախսուսէ թարաֆընտան Ֆիլտէ Հօվալա ֆապրիգասընա 60,000 լիրա պէտէլ իլէ սիբարը օլընան չաբուգ հարէքէթ իտէր իւչ վաբօրտան պիրի իքմալ օլընմըշ օլտըզընտան, էօնիւմիւզտէքի մայիսին իպթիտասընա Տէրիսաատէթէ կէլմէք իւզրէ եօլա չըգաճաղը կիպի, տիկէր իքիսի տէ իքի այա գատար իքմալ օլընաճագ տըր։

—Շիրքէթի Խայրիյէ իտարէսի տէ, պիր Ինկիլիզ ֆապրիգասընա 4 վաբօր սիբարը իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

—Ալմանիա սէֆիրի չարչէնպիհ վէ բէնչէնպիհ կիւնիւ Խարիճիէ նազըրը հազրէթլէրինին գօնաղընա պիլ ազիմէ, միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Բէնչէնպիհ կիւնիւ Ավսթրիա, Իրան վէ Եունան սէֆիրլէրի՝ Սատրազամ վէ Խարիճիէ նազըրը հազարաթըյլա կէօրիւշմիշլէրտիր։—Եէվմի մէղքիւրտէ Պուլկար գարու քէթխիւտասը՝ Սատրազամ հազրէթլէրինի զիեարէթ իթմիշ, վէ Խարիճիէ գալէմի մախսուս միւտիրի Եուսուֆ պէյ հազրէթլէրինի զիեարէթ իթմիշ, վէ Խարիճիէ գալէմի մախսուս միւտիրի Եուսուֆ պէյ հազրէթլէրիյլէ միւլագաթ իյլէմիշ տիր։—Բէնչէնպիհ սապահը Ամէրիգա սէֆիրի Խարիճիէ նազըրը հազրէթլէրինին գօնաղընա պիլ ազիմէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Սէլանիքտէ Տիւեունը ումույէ սանտըգքեարը Մուսթաֆա էֆ.՝ բուլ հասըլաթընտան զիմմէթինէ 60,000 ղր. կէչիրմիշ օլաբղընտան, թահթը մուհաքէմէյէ ալընմըշ տըր։

—Բօրթ Արթիւր էօնիւնտէ վուգու պուլան սօն մուհարէպէտէ խաֆիֆճէ եարալանտըզը թէլէկրաֆլարտա զիքր օլունան Կրան տուգ Սիրիլ՝ Եունան գրալզատէսի

)(120)(

ՊԻՔԷՍ ԳԱՏԸՆ

8

Տիւգիւն վէ զէվճէսինին Հուլպագա կէլմէլէրի՝ իհթիեար տիւշէսին վէ Մարսէլին կէյիրտիքլէրի սաքինանէ էօմրիւն թէպտիլինէ սէպէպ օլտու։

Եէնի միւրէպպիյէ՝ պու մէմուրիեէթի գապուլ իտէլի իքի այ օլմուշ օլտուղու հալտէ, օլ վագթա գատար քէնտի ալէյհինտէ պուլունմուշ օլան թալիի՝ զանն իտէրսինիզ քի եիւզիւնէ կիւլմէյէ պաշլամըշ իտի։

Պիչարէ վալիտէ, սախթէ պիր իսմ ալարագ, էվլատընա թէմամիյլէ սահիպ օլամամըշ իտի իսէ տէ, հիչ տէյիլ իսէ, եանընտա պուլունարագ, անը գաերրապիլմէքտէ վէ իզհարը մուհապպէթ իտէպիլմէքտէ իտի։

Իհթիեար տիւշէս, էվսաֆը մէմտուհէ իլէ մութթպսրճէ օլան օ կէնճ գատընա թէվէճճիհի մախսուս բէյտա իտէրէք, իչպու թէվէճճիհ, կիւնատէն կիւնէ արթմագտա իտի։

Իմտի, պու մատամ Սիւզանընն չաթօեա կէլմէսինտէն պիր գաչ հաֆթա սօնրա, ումում հագգընտա տէրքեար օլան թաթը, նազիք վէ ինսանիյէթլի թապիեաթընն հիւսնի թէէսսիրի՝ պազը չիչէքլէրտէն հասըլ օլան նէֆիս գօգու կիպի, ինքեար օլունամազ սուրէթտէ հիսս օլունմաեա պաշլատը։ Շէօյլէ քի, չօգ տէֆա իհթիեար տիւշէս, նազիքեանէ վէ լաթիֆէ օլմագ իւզրէ,

— Ազիզէմ մատամ, սիզ ատէթա պիւյիւճիւսիւնիւզ. թօրունլարըմընն սիզէ կէօսթէրտիքլէրի մուհապպէթի գըսգանըեօրում, տիմէքտէ իտի։

Ֆիլվագը իքի չօճուգ տախի, մատամ Սիւզանը տէրէճէտէն զիեատէ սէվմէքտէ օլուպ, խուսուսիյլէ Ըընէ՝ ասլա եանընտան այրըլմագ իսթէմէմէքտէ, վէ Մարսէլ, չօճուղընն պազը ուֆագ թէֆէք նազլարընա տախի մէմնունէն գաթլանմագտա իտի։

Իհթիեար տիւշէս, պու հայի կէօրմէքլէ, իսէ, հավայը վէ եաշամասը թարզընը թէպտիլ իտէրիզ, ատտի։

. . . . . .

Տիւգ վէ տիւշէսին Հուլպագա կէլէճէքլէրինի խապէր վէրէն թէլէկրաֆնամէ՝ Մարսէլէ, ատէթա սաքին հավաեը պօզան գարա պուլութ կիպի թէէսսիր իտէրէք, պիչարէ, պիր տէֆա տահա տիւշար օլաճաղը ֆէլաքէթլէրի, զանն իտէրսինիզ քի էվվէլճէ հիսս իթմէեէ պաշլատը։

Ֆիլհագըգա Տինա իլէ իլք կէօրիւշմէսի՝ վէսվէսէլէրինի թաստիգ իթտի։

Կէնճ տիւշէս, պու միւրէպպիէնին ֆէվգէլատէ տիլպէրլիկինէ հայրան օլմագլա պէրապէր, անը չէքմէեէրէք, խըզմէթճի գարը կիպի հագգընտա թահգիրամիզ մուամէլէ կէօսթէրտի։ Շէօյլէ քի, իլք թաամտա, Մարսէլ՝ սուֆրաեա օթուրաճաղը սըրատա, Տինա, անընն սուֆրա թագըմընն գալտըրըլմասընը, վէ պունտան պէօյլէ քէնտի օտասընտա թաամ իթմէսինի էմր իթտիկինտէն, պիչարէ գատընը՝ ութանարագ օտասընա չէքիլմէեէ մէճպուր օլաու։

Լաքին պու թահգիր, Մարսէլին, Բա-

բրէնս Նիգոլանը զէվճէսի բրէնսէս էլէնանը գարտաչը օլուպ, քէյֆիյէթ՝ Ռուսիա խանէտանը իմբէրաթորիսի Թարաֆընտան Եունան խանէտանը գրալիսինէ պա թէլէկրաֆ պիտիրիմիշ տիր։

—Էտիրնէ վիլայէթի տախիլինտէ միւհթաճը թամիր օլան եօլլարը սէրիան թամիրինէ վէ Մէրիճ նէհրի իզէրինտէ իւչ մազպութ քէօբրիւ ինշասընա իրատէի սէնիէ չէրէֆսըտուր իլէմիշ տիր։

—Էնգարէ վիլայէթինտէ գոզաճըլըղը թէվսի, վէ կիւլ վէ աֆիոն զիրաաթընը թէվվիգ իլէմէք իւզրէ, մէրճիի այիտի թարաֆընտան թէտապիրի լազըմէ իթթիխազ գըլընմըշ տըր։

—Եէզդեա իլէ վուգու պուլան միւասէմէլէրտէ մէճրուհ օլան վէ Իւչիւնճիւ օրտուտան Տէրիսաատէթէ կէլէրէք, Համիտիէ չօճուգլար խասթախանէսինտէ պիթ թէտավի քէսպի իֆագաթ իթթիքտէն սոնրա, իսթիրահաթ իշին Մէճիտիյէ գըշլասընա նագլ իտիլէն եիւզ պաշը Ֆայիզ էֆ. իլէ 23 նէֆէր ասաքիրի Շահանէյէ կիւմիւշ Լիեագաթ միտալեալարը վէ աթիէյի սէնիյէ իհսան պույրուլմուշ, վէ պունլարտան սագաթ վէ միւսթահագգը թէգաիւտ օլան 8 նէֆէրէ միւնասիպ մաաշլար թախսիս պույրուլմաղլէ, ճիւմիէսի էտիէյի մէֆրուզէյի հաղրէթի Բատիշահիյի էտա իթմիշլէր տիր։ Զապիթ վէ ասաքիրի մէզքիւրէ մէմլեքէթլէրինէ կէոնտերիլմիշլէր տիր։

—Էտիրնէ վիլայէթինին հէր թարաֆընտա էմնիյէթ ու ասայիշ պէրքէմալ օլուպ, հէր քէսին իշ վէ կիւճի իլէ մէշղուլ օլտըղը՝ թիւրքճէ ղազէթալարտա եազըլըեօր։

—Թէվֆիտի տիւեուն մուամէլաթընա միւթէալլիգ էվրագըն թապընա նէզարէթ իթմէք իւզրէ, պա իրատէի սէնիէ Բարիզէ կիտէճէք օլան հէյեէթ ըէիսի՝ Շուրաի տէվլէթ Թանզիմաթ տաիրէսի ըէիսի սանիսի Հաճի Աբիկ բաշա՝ էվվէլքի կիւն Սատրազամ հազրէթլէրինի զիեարէթ իթմիշ տիր։

—Օսմանը վէ Եունան հիւքիւմէթլէրի պէյնինտէ ազտ օլընան գոնսօլօսլար մուգավէլէնամէսինին պազը մատէլէրինի թէտգիգ իթմէք իւզրէ, Խարիճիէ միւսթէշարը Նաուսա բաշա հազրէթլէրիյլէ Եունան սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Նաուման միւրէքքէպ պիր գոմիսիոն թէշքիլ օլընմըշ տըր։

—Ֆէրիդ Բիտր բաշա՝ նամիզաճըղը ռէպէպիյլէ թէգաիւտլիկիւ պիլ իճրա Ալմանիատա ավտէթ իտէճէկինտէն, Կիւլխանէ սէրիրյաթ իսասթախանէսի միւտիրլիկինէ՝ քէնարի մուավինի միրալայ Տայքէ պէյ թայեին գըլընմըշ տըր։

—Զէմուլբօտա վուգու պուլան մուհարէպէտէ խասարտիտէ օլան Վարիակ նամ Ռուս զըրհլըսընին գոմանտանը գաբթան Ռուտնիէվ իլէ էրքեանը հարպընտան 3 զապիթի վէ 400 գատար թայֆայը համիլ օլան Գրիմէ իպմինտէքի Ֆրանսըզ վաբօրը, Սէվասթօբօլա կիթմէք իւզրէ պու սապահ լիմանըմըզա վասըլ օլմուշ տըր։ Ռուսիա սէֆիրի իլէ սէֆարէթին պազը մէմուրլարը մէզքիւր վաբօրա կիտէրէք, Վարիակ վէ Գօրիէց հարպ սէֆինէլէրինտէն սաղ գալան զապիթան վէ թայֆալարը զիեարէթ իթմիշլէր տիր։

—Զըգան ճումա կիւնիւ Աթինայա վասըլ օլմուշ օլան Հէս Տարմշթատ կրանտուգասը՝ բրէնսէս Սագս-Վէյմար էտվարտըն վուգուի վէֆաթընա մէպնի թութուլան եաս սէպէպիյլէ, Իսթանպօլը զիեարէթտէն վազ կէչմէկէ մէճպուր օլմուշ տըր։

—Հիւքիւմէթի Սէնիյէ հիսապընա եաբըլմագ իւզրէ եէնիտէն Էվրօբա ֆապրիգալարընա 12 գըթա կանպօթըն սիբարըշ իտիլմէսի գարարլաշտըրըլմըշ տըր։

—Իւչիւնճիւ օրտու տախիլինտէ պուլունան քեաֆֆէյի նիզամ վէ ըէտիֆ ասքէրի ֆըրգալարը գոմանտանլարընտան ալընան թէլէկրաֆնամէլէրտէ, հէր թարաֆտա սաքին էհալիյի Խրիսթիյանիյէնին, Բասգալիա եօրթուլարընը սայէի Շահանէտէ քէմալը հուզուր վէ սիւքիւն իլէ իճրա իթթիքլերի վէ ասայիշի իխլալ իտէճէք սուրէթտէ հիչ պիր թարաֆտա ճիւզի պիր վուգուաթ պիլէ օլմատըղը իշար գըլընմըշ տըր։

—Պու սէնէ Գոնիա վիլայէթի մահուուլընը չըգան սէնէսէտէն 100տէ 30-40 գատար ֆազլա օլաճաղը թախմին օլունուեօր։—Գոնիա-Էրէյլի խաթթը քէօբրիւլերի իչին էտէվաթը կէլմէսինէ պէքլէնմէքտէ տիր։

—Գոնիա վէ էնգարէ վիլայէթլէրինտէ հէնուզ թապիպ պուլունմաեան պազը մահէլլէրէ լիզումը օլան թապիպլէրին սէրիան թայեինիյլէ, մահէլլէրինէ կէոնտերիլմէսի՝ մէրճիի ալիսինէ իշար իտիլմիշ տիր։

—Տիւեունը ումումիէ մէճլիսի իտարէսի ըէիսի գոմանտան Պէրժէ՝ էվվէլքի սապահ Շարգ Սիւրաթ գաթարըյա չէհրիմիզէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—Կէչէն կիճէ Միրկէօնտէ մատէն հէյեէթի ֆէննիէսի ըէիսի Զիեա պէյին սահիլխանէսի պաղչէսինտէքի քիւչիւք քէօշքտէն հարիգ զուհուր իտիպ, եալընըզ մէզքիւր քէօշք եանմըշ տըր։

—Խաղինէի Խասսա մէմուրլարընտան Բէֆգը պէյ, չարչէնպէհ ագչամը պիր պէյկիրլի արապասըյա Իւսկիւտարտա Իճատիէտէն Պուլկուրը քէօյիւնէ կիտէրքէն, արապանըն հայվանը պիրտէն պիրէ իւրքէրէք ալապիլտիկինէ գօյմաեա պաշլատըզընտան, Բէֆգը պէյ՝ արապատան աթլամըշ իսէ տէ, արապա եուվարլանարագ, ալթընաա գալմըշ, վէ պիր գաչ եէրինտէն աղըրճա եալալանըպ, միւթէսիրէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

—Սէլանիք վիլայէթինին պազը մահէլլէրինտէ կէչէնտէ վուգու պուլան զէլզէլէր հագգընտա ալընան թաֆսիլաթա կէօրէ, Օսմանիէ գազասընտա պիլճիւմիլ իսանէլէր քեամիլէն եախօտ զըմէն խարապ օլմուշ տըր։ Համտ օլսուն քի զէլզէլէ կիւնտիւզ վուգու պուլուպ, չիֆթճի էհալի թարլալարտա պուլունմուշ տըր։ Պունունլա պէրապէր 16 քիչի թէլէֆ վէ 26 քիչի աղըրճա մէճրուհ օլմուշ տըր։ Սարբընթըլար իքի կիւն տէվամ իթթիկինտէն, էհալի՝ տիւշարը տէհշէթ օլարագ իքի կիճէ աչըգտա վագըթ կէչիրմիշ տիր։ Բազըգտա 200 գատար էպնիյէ խարապ օլուպ, 2 քիչի թէլէֆ վէ 7 քիչի մէճրուհ օլմուշ տըր։ Ճամատա 100 գատար խանէ իսքեան օլունամազ պիր հալէ կէլմիշ, 2 քիչի թէլէֆ վէ 4 քիչի աղըրճա մէճրուհ օլմուշ տըր։ Սոն իքի մահէլլէտէ պիւյիւք եարըգլար աչըլըպ, սըճագ սու ֆըշգըրմըշ տըր։ Գօզանատա 40 գատար խանէ եըգըլմըշ, 3 քիչի թէլէֆ վէ 1 քիչի մէճրուհ օլմուշ տըր։ Ճէման 25 թէլէֆթի վէ 40 աղըր մէճրուհ վար տըր։ Պիր չօգ էպնիյէ, եանի քիլիսէ, ճամի, համամ, ֆրուն վէ սայիրէ խասարաթը ազիմէէ ուղրամըշ, վէ տաղլարտան ճէսիմ զաեա բարչալարընը կիւրիւլիւիւ իլէ եուվարլանտըղը կէօրիւլմիւշ տիւր։ Վուգուաթ՝ բէք աէչէթլի օլուպ, հէր քէս ազիմ գօրգուեա տիւշար օլմըշ տըր։

ԾՐԱԳԻՐ ԿԵՆԱՑ

Աշխատասիրեաց

ՍԵՐՈՎԲԷ Վ. ՍԱՄՈՒԷԼԵԱՆ

Հաւաքածոյ բարոյական գեղեցիկ խօսքերու, զոր մեղուաչան աշխատութեամբ և տարած է պատուարժան Վարդապետը, և ըստ նիւթոց զանազան գլուխներու բաժնելով՝ կ'ընծայէ իբրեւ շահաւէտ ու հաճելի ժամանց մ'ընթերցասիրաց։ Ջերմապէս կը յանձնարարենք զայն ամենուն։

Մէջքիւր էսէր ֆիլվագը ղաեէթլէ ֆայտէլի, օգուտմաեա վէ իսթիֆատէ իտիլմէյէ սեզա օլուպ, չէհրիմիզ ումում էրմէնի քիթապճը տիւքքեանլարընա 5 ղր. սաթըլմագտա տըր։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԴԱՌՈՒԹԵՆ ԻԼԱՆԸ

Բումէլի տէսիր եօլը, Մըսրը իսթիգրաղը, Եունան միլլէթ պանգասը թանվիլաթը, վէ Բարիզ չէհրի իլէ Բարիզ Դըրէտի Ֆոնսիէսի թանվիլաթրին պիւթիւնիւնիւ եախօտ ազատմընը իշիթիրա իթմէք արզուսինտէ օլուպ տա, գըյմէթլէրինի պիր ատֆատա ըչինէն վէրմէք իսթէմէյէնլերէ սուհուլէթ օլմագ իւզրէ, Պանգը Օսմանինին Պէյօղլու չիւպէսի պէր վէճհի զիյր իյֆաի մուամէլէ իթմէքտէ տիր։ Շէօյլէքի իշիթիրա խիլէճէք թանվիլին գըյմէթի տէօրտէ թագսիմ օլունարագ, իլք բուպը՝բիացա ֆիեաթը իւզրէ բէչինէն թէէտիյէ վէ պագի գալան միգտարը այլըգ թագսիթլէրէ պիթթագսիմ, իսթիգրազ միսիլլու թէսվիյէ օլունաճագ տըր։ Իլք բուպը թէսվիէ օլունտրգտա, թանվիլ սահիպինին իսմինէ մուհարէր վէ թանվիլին նուամէրօսընը միւշիր պիր սէնէտ վէրիլէճէք տիր։ Պու սուրէթլէ թանվիլ արթըգ քէնտիսինէ այիտ օլուպ, թանվիլին ֆայիզի իլէ գուրալարտա իսապէթ իտէպիլէճէք իքրամիյէ՝ թանվիլ սահիպինէ վէրիլէճէք տիր։ Անճագ թանվիլ գըյմէթի իլէ ֆայիզի թէմամէն թէսվիյէ օլընընճաեա տէկին, թանվիլ՝ թէէմէնաթ մագամընտա օլարագ Պանգը Օսմանիտէ հրգզ իտիլէճէք տիր։

Կէրէք պալէատէ պէեան իտիլէն թանվիլաթ վէ կէրէք պունլարա միւմասիլ թանվիլաթ՝ Պէյօղլու չիւպէսինտէ տայիմա հազըր պուլունարղընտան, գըյմէթլէրինի պիր տէֆատա ըչինէն վէ եախօտ պէր վէճհի պալա թագսիթ պէ թագսիթ վէրէրէք, սահիպի թանվիլաթ օլմագ արզուսինտէ պուլունան զէվաթըն՝ չիւպէի մէզքիւրլյէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

ՄԱԹՊԱԱՄԸԶ ԻԼԱՆԸ

Մաթպաամըզտա, էրմէնիճէ, թիւրքճէ, ֆրանսըզճա քիթապ, ռիսալէ, պէեանանամէ վէ հէր տիւրլիւ իլանաթ իլէ, տիւյիւն վէ ճէնազէ պիլէթլերի, բօլիցա, գարթ տ'ատրէս վէ հէր լիսանտան գարթ տը վիզիթլէր վէ սահրէ թապ օլունուր։ Սիբարըշաթըն մաթլուպ սուրէթտէ իճրասը իչին իհթիմամ վէ տիգգաթ էքսիք օլմայըպ, վագթ ու զէմանըյլա տա թէսլիմ իտիլիր։

Մաթպաամըզ, կիճէ սապահա գատար վէ բազար վէ եօրթու կիւնլերի տահիմա աչըգ տըր։

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Ապրիլ 2

	Ղր.	Բր.
Թէվֆիտ իտիլմիշ էսհ. ումումի	91	18
Բումէլի չրմէնարֆէրի Ֆր.	122	75
Թանվիլաթը միւմթազէի Օսմ.	494	
Օսմ. պանգասը սէնէտաթը	585	
Տէվլէթի Ալիէ Բէյի	379	
Օսմ. Սիկրթ. չիրքէթի Լ. Օ.	4	62—
Բէյի ադսիօնու	16	05
Տէրիս. Թրամվայ գուբ.	5	97—
» » Թանվ. Ֆր.	488	
Տէրիսաատէթ Ըլխթըմ	516	

Սահիպի իմթիեազ վէ մէսուլը դազէթա

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ուլը կէօրմէսիյլէ հասըլ օլան թէէսսիֆի ազիմի եանընտա հիչ պիր չէյ տէյիլ իտի։

Օ ատէմի, քի օ գատար սէվմիշ, վէ ուղրունա օ տէրէճէ մուազզազ օլմուշ իտի, եա՞ Բապպի, նէ՞ հալտէ պուլուեօր իտի։

Կէօզլէրի քէօր օլմուշ, վագթընտան էվվէլ իհթիեարլաշմըշ, վէ պէլի պիւքիւլմիւշ իտի։ Մարսէլ, մէրգումը կէօրտիւկիւնտէ, օ տէրէճէ ազիմ պիր հէեէճան հիսս իթտի քի, ազ գալտը պու հէեէճանը անլաշըլաճագ իտի։ Ֆագաթ էվլասընը տիւշիւնմէսի վէ տէրէօնտէ իյլէտիկի մուգատտէս վազիֆէսի՝ բօլունը սոնունա գատար իճրա իթմէք իւզրէ լազըմ օլան գուվվէթի քէնտիսինէ քէսպ իթտիրոի։

Մարսէլ, տիւշար օլտուղը թանգիրամիզ չիւպհէլէրին, տէհշէթլի խիեանէթին, եիւզ իւսթիւ պրազըլմասընընն, վէ սէվտիկի պիր քիմսէ իլէ էվլասընտան մահրում օլմագլա ուզուն միւտտէթ չէքտիկի ճէվր ու ճէֆանընն ինթիգամընը ալմըշ օլմասըյլա, էկէրչի գալպի նէհիպանէսի՝ զարազ վէ ատավէթ տէնիլէն չէյի պիլսէ իտի, պու հալտէն մէմնունն օլաճագ իտի։ Ֆագաթ, խայր, Մարսէլ՝ տէհշէթլի սուրէթտէ տիւշարը զազապ օլմուշ օլան օ պիչարէյի կէօրմէքլէ, տէրէճէյի նիհաեէտէ աճը վէ քէտէր տույտու։

Պու մէմուլին զայրի մուվասըլէթին իրթէսի կիւնիւ, Մարսէլ իչին եէնի պիր վագրայը միւթէէսսիֆէ զուհուրա կէլտի։

Ըընէեէ հէր կիւնքի տէրսինի վէրմէքտէ իքէն, ինթիեար տիւշէս՝ քէնտիսինի սալօնա չաղըրթը, վէ Մարսէլ, տէրսի պիթիրիպ կիթտիկինտէ, տիւշէս, նէզաքէթլէ,

— Աֆվ իտէրսինիզ, սէվկիլի գըզըմ, կէօզլէրիմ՝ չիմտի եիրմի եաշընտաքի զէմանըմըն կէօզլէրի տէյիլ տիր. տիւգիւնտէ, քէնտիսինէ մէքթուպլարընը, ղազէթալարընը օգուտմագ իչին քիմսէսի եօգտուր... Իմտի, հէր վագըթքի օգուեանը պիր գաչ կիւն իչին իզին ալմըշ օլուպ, անընն կէլմէսինէ գատար, սիզին, օղլումընն եանընտա պու վազիֆէյի իյֆա իթմէնիզի ըէճա իտէրիմ, տէտի։

Մարսէլ.— (հէեէճանընը կիզլէմէեէ չալըշարագ.) Բէք էյի մատամ։

Պատէհու մէզուրէ, սէսսիզճէ բէնչիրէնին եանընտա օթուրմուշ օլան Բաուլընն եանընա քէմալը թէէսսիֆլէ կիտիպ, ֆաթ եիւզիւնէ պագմաեա ճէսարէթի օլմաեարագ, միւվէզզի թարաֆընտան կէթիրիլմիշ օլան զազէթալարը վէ բիսալէլերի օգուտմագտա իքէն, տիւգ, պիր տէրէճէ հէեէճան կէօսթէրմէեէ պաշլատը։

Վալիտէսի պունու կէօրմէքլէ,

— Եօրուլտո՞ւն մը, տէյի սորտու։

Բաուլ.— (պիր գաչ քէրրէ էլինի ալընընա կէօթիւրէրէք.) Էվվէթ, պաշըմ ազրեօր։

Տիւշէս, Մարսէլէ պիր իշարէթ իթմէքլէ, մէզպուրէ աեաղա գալգըպ, սալօնտան չըգար։

Բաուլ, գաբունըն գաբանմասընը իչիթմէսի իւզէրինէ,

— Պու գատըն քի՞մ տիր, տէյի սորտու։

— Մատամ Սիւզան Բըթի, չօճուգլարըն եէնի միւրէպպիյէսի տիր... ղայէթ էյի պիր գատըն տըր։

— Սէսի՝ զիհնիմտէ չայեանը թէէսսիւֆ խաթըրէլէր հասըլ իթտի... էվվէթ... Օգուեանըմ կէլէնէ գատար, մէքթուպլարըմը վէ ղազէթալարըմը սիզ օգումանըզը թէրճիհ իտէրիմ։

Տիւշէս.— (քէյֆլի կէօրիւնմէեէ չալըշարագ.) Բէք էյի սէվկիլի օղլում, պու կիւնտէն իթիպարէն խըզմէթիմի իյֆաեէ պաշլարըմ... Նէ՞ օգուտմագ լազըմ տըր։

— Թէչէքքիւր իտէրիմ, չիմտիլիք պիր չէյ իսթէմէմ. իսթիրահաթա միւհթաճըմ... սէս, բաթըրտը պանա տօգունուեօր։

Զէվալլը վալիտէ, կէօզլէրինտէն ագան իքի տամլա եաշը սիլտի, վէ պիչարէ էվլատընն միւլահազալար, խաթըրէլէր վէ քէտէրլէր տէրեասընա տալմըշ օլտուղը պիր սըրատա, քէնտիսի՝ էլինտէքի իչի սէսսիզճէ իչլէմէսինէ տէվամ իթտի...

Տիւգ իլէ տիւշէսին մուվասըլէթինտէն սօնրա, չաթօնըն խալգընճա եէնի պիր եօմիւր պաշլատը։ Բաուլ, կիւնլերինին պիւյիւք գըսմընը՝ պիւյիւք սալօնտա վալիտէսինին եանընտա կէչիրիր իտի։

Վալիտէ վէ էվլատ, սէօզպիրլիք իթմիշճէսինէ նատիրէն կէօրիւշմէքտէ վէ էհէմմիեէթսիզ սէօզլէր թէաթի իթմէքտէ իտիլէր։ Հէր իքիսի տէ, քէնտիլէրինի թազիգ իտէն իզթիրապ վէ քէտէրլերի իյմա իտէր սէօզլէրտէն ղաեէթլէ սագընմագտա իտիլէր։

(Տեվամի)